

3. Dank heeft de en was inge van en was al ge leent
met een meer en ook om de kinderen het gemet
te mij over als ik en aan denk. het is veel waard
te stemmen. mijn zingen van de leent heeft mij ge
de meeren stad van ja over leden was ik stont.
van kaas en was s. h. k. t. te kigen toen ik dat hooft
ik had niets van zijn die wosten ge leent. ik dacht
og als by ge nacht mocht ont fangen heb leent dan kon
dij. ~~alles~~ nog veel waken en tog dat ik de leent
over van mijn elken en over de kinderen. ik moeg
tot god roepen. Heere de waer te tog. net se
tog de leent de loof tog een man te willen zijn
van waken en een waken van waken in
Hoop dat de leent zijn de loof ten mag van waken
dat is mijn stem te wens. en dat ik die bij man nog
eens mag te hopen van een hopen. en de leent kinderen
niet heeft god ons arme. Heel ge. net. ik van bij waken
en dit van ge. l. k. t. g. mag het de leent nog dat ge
over van leent. dat is mijn leent te wens. van een
en ons te samen. og Heere mag nog veel den
leent om ge. nacht met de leent den de leent
mag het nog leent by een af woord. g. mag. ik
van s. h. k. t. mag niet te van ge. ten aan gods
ge. nacht van de leent lang ik mag den

3. wat kon men die leent kon doen al meer s. h. k. t. g.
dat staat mij goed aan stad se goed leent
dat men nog leent se in de leent den g. mag de wij
leent als se den oud hebben ge van den zijn hebben
by van de leent de niet af wijken. mag van de leent
te samen de waken. en van un. den. leent de leent
maken de ge. nacht s. h. k. t. g. kon om de kinderen
te leent van ge. ten en de waken s. h. k. t. g.
ik was de mag veel eens. g. mag van den. mag dat
van tog niet te min. ten woord niet den af
stand is te van en veel. k. t. g. ten aan van leent
aan man leent en waken om 2. hondert en 50
g. leent. ik denk alle dagen aan de kinderen
en ik weet veel dat zij het veel goed hebben.
om de y. h. k. t. g. van de y. h. k. t. g. een. p. t. g.
ge. stant hebben van den. mag dat k. t. g. ik af
ge. waken om dat leent van en ge. ten kon en ge.
ge. waken k. t. g. - dan was het waken van een. mag
leent. en g. mag waken en g. mag waken hebben
en ook ge. ten ge. waken. en dan mag by allen
om. p. t. g. ten de leent familie. niet waken
nu hebben og het mag na ge. ten. en ik waken
mij. ten tog niet. p. t. g. ten. mag. dat by van
nu. hal. ik. k. t. g. een. d. g. ten. met s. h. k. t. g.
man. niet. met. het. k. t. g. - og. mee. un. den.

1 Hoer p over den 21.3-1890

In Gode den Iken sint of schrik te. toen ik het
 brief you kreeg dat in de jaar na toe hiell ons
 en dat by en by moesten waaken - ik wisp tot God
 om de maet wou waan - en toen ik deen onken
 degen de was kreeg ik de de woon den. by is in
 ver haeren stand. ik wiss in de kamer. en ik ging
 by marktig naar de kerken. en by de tegen om te
 deek h. dat ik voor my de door de dacht. haere
 haer de maet het de sikan ken - of dat by al in den
 hemel was. myn wou weende. ik ook tog voor
 by schep - een dag of wat later knegen by om
 Grief dat by was ont slaapper in haer by laant
 de kus knis tas - toen was ik nog meer by dat myn
 de segde niet kwam - by weet niet in de den niet
 de maer al was komen het het te wil de laeren
 maer den de hemel dat was ghyten ghy de was tegen
 toen was ik men nakte van wouy dat klunt by
 niet den ken. Gode den wand het is niet wat
 een kind gods te byn - dan is de men myk
 van byt en aming kind. niet waan den ken. of ja
 ik song wat dat ik niet. Gode gum sten over
 Gaan die traan wa haer wou byn de naer van de
 ik het by den kille des Hells byn. raam van ~~de~~
 en roepet hem met by en ken ten is een

See
 page 17^a

ik mag ook zeggen dat hij de deuren
die toe in den hem stemmen van meer aan - ja
ik mag ook zeggen dat de heer een heer is die
ge boeten is - ik mag ook zeggen dat hij een heer is
hij is een heer is - ge dunnig op dragen van den
heer van de heer met heer van den - want het
Geel knipst een heel niet Gaan Kun is het spoor
Het is ook een en den hem van een af stand dat
Goud nog meer een aan - en als de heer de heer. Hij
in het hart te leg - dan zeg den diegen - die heer
hij een man af de heer - dat heet af meening met
ook my de en meening ge leerd - en dat leert
al het al den zeg ge want te wille des heren stem
ge wakt - ja het is een groot af anders hoe hoe
ken den hem een Gaan - of heeren hare anders
den hij de en den van de heren - en een alles
aant hem hem de heren - dan het geel alle
traanen van heer ogen af wischen - dan het
geen ge heet meer weten man eenig meening
ge dragen - ik zeg hoe konnen wij allen hoe
meer mee Gaan - og mijn kerel Geel mag praten
het schijven - my het stem van een heer
van alle op en om de heer - en ook wem ons
een middel hij om dat Geel ge brug te wisten
geen of want gang - en de heren - is mijn kerel
men en heel een Gaan 1991. 1991

ik hoop een een ge had van om de
wolk. al 2 ween om ge stuwel goen
ant woord - en hoe is het met uelen
want hul men doen. ik kan het niet
helpen - ik help en ook een ge stuwit
na o ten jaar ken of jans krijke.
ook een nu seks jaar of twee maie
ik hoop en seken niet veel nieuw de
mij ten als alles wel voor het uetwen
thij de steen - het welk een voor negis
mag men daad maar meer en kan men
mee dove daget. ik hoop dat u de
Hoeve spreedig mag her stellen - hoe
als gij het mag gij de kinderen tot inde
Lengte der dagen - en als een toon dells
van gods ge made met uene kinderen
daad is mijn weens en geel voor een
en ons te samen - ik hoop mag had
wij elken den van ge tijt mag een
dien mogen een wij ster voor. anders
hoop ik hier want in den kome
elken den te ongen oet moeten
Dove kind dat is mag kan seens
dat ge toef man

Lieve kind als de Heere wil en
ik Dove mag jaren dan weens ik
u mag eens te de jaeh ken en al
de vrien den en vrien den van van
ons - maar de heere weet het of
het ge schie den zal het kan hoe
gann ge staan zijn. Hoe als met de
heer vijn ook. niet wren - mag ten
wij man veel om te dngen beven
te hem daad wij een wij's kind mag ten
de heeren mag daan de heere ge made
de schen ken gij aan of word gong
dan heere maad - nu kind in hoop dat
u deke el ten in uel stand mag en ge
wren den - daad is mijn kurt weens
daad de elken name geaet een
al de vrien den van ons en u den
dan weet gij het wel te veel om
te meemen - als gij kind sijn mag
eens - ook mag eens of het geaet ge
open is gij den na tans met het
geel beven - nu wees hand tijt
ge geaet van nu allen van vrien
en te toef man gij mag

nu lieve dogter veel nieuws kan ik niet
schrijven. ~~Den~~ of stand niet hoover was
dan wilstu ik nog wel eens graag met u
praten. maar het kan niet te minsten voort
niet. als ik praat van na hollant gaen dan zeg
yo kan en Ariend yan vol strek niet vaden. nu
dad is ook geen wonder. het is ook wel wat
over die grote tee dad vald geen mens mede
dan ver heffen sij de golventrens haagte
wel eens dad sij dwas over de boord spieren
dad is og ~~gehuur~~ ~~ul~~ ~~toen~~ ~~ny~~ ~~en~~ ~~op~~ ~~waren~~ ~~er~~ ~~te~~
I en kan was toen net boven het kind kwam
nat de reden en toen sij de reden kwam. Glim
Lachen sij nog. maar de tee is geen mooi dantien
niepint dogter in hoop dad uir de here nog
sparen magte tot in de langte der dagen. sij uir
lieve kinderen en onvrie vrienden. en dad de
here uir te samen mag de ze nagigen dad
is mijs hantien wens. als se kind schrijve nog
eens te uir. in hoop dad uir dese letters
in uel stand mogen se worden. vaard uel
dad de Uthin kome Graete. Aan H man sich
en aan J ~~schrijve~~ Hof vrou en lieve kinderen
en van Graeder Gr Uthin sink. en als sij er kompt
aan Abram koe dijk en de tijre. en ook
aan J H de uir ne berg en de kindren van onte
en aan zons Kray kes. en yan ken woord ^{kenne}
en kinderen. en aan alle vrienden en bekeniden
zeg Uthin dad het ons allen uel haet
uie vriend en vaden J H Krijles
de Graete aan uir ~~hans~~ en galsman

peten als uw be lief stonnd
did brief jen na onse janna
dank het Goet over ~~komst~~ ik
vertrau het alle schan niet toe
ver staad het Goet na de pel maal

janna daed de Groete ook aan
ter Hous en tijt Ge tin - nu maed
ik voon did maal eindigen met de pen
maer nooit met het hand Ge loof dat en ij
wij heb ben al los ken uit Ge wees met
~~duertig~~ na de ven kotte ik en mijst
wrou en jen ken het is alle dagen
bruykes moet ook bij ons komen
ik vin de nog vrienden en be ken den
daer men met Ge naegen woken kan
de domie in Has pens heb ook bij ons
Ge wees onte jann nes be looken hij stonnd
mij gaed aan ik had hem ook Ge hoorde
in de kerk hij ~~stond~~ ~~mij gaed~~ ~~aan~~ ~~bij~~ ~~on~~ ~~te~~
Goed Hol lams maer ook beneple neem
hij heb ons uit Ge naugegd onte komen
proten bij hem wij tijt er nog niet na
toe Ge wees - met de om stonndig leden van
onke jann nes - nu in hoop dat uw derde
letters in veel stand mogen Ge worden
dat is mijn wen en bede - een vriend
en vader J. H. Bruijkes

een vraag van weer komen had hij ik
geen mens ge schreven daar is hier ook geen sprake
van wij kern een hier wel goed geweten. maar ik
hij wel ge zeg als ons de hene nog lange jaren mog
sparen en het was zijn wil en wel te hagen. dan
hij ik het nog niet af ge zeg om nog een maal weer
te mag te komen. La ten wij eens zien wat de hene wil
hij zeg in zijn woord mijn vaat tol te staan en ik
zal al mijn wel te hagen doen - en de mens bedank
zijn maar God te stand zijn gansen. het loopt tot
dual ^{weg} ein de uit als het de hene te paald het nu
wens ik gode stel te huggen en te sien wat de
flere wil - nu veel nieuws kan ik niet schrijven als
altes wel - ik heb in een week 7 brieven moeten schrijven
over al heen die ik ook het ont fangen. in 14 dagen
daar is mij hant geen ande voor der aan - als ik goed
weer baten. en dan kan ik en nu met der een week na
te lag ten berg na pester zijn braden - en een volle
week na te zij kamp op lever ge zeg flad tag die
willen ons met het zij tuig op halen - daad is terten
mijl bij ons van daaf. daad is haa wat tes een - ende
ons niet op kan nen halen. dan jagen wy er heen met
onke jannes zijn paanden die heef de mooye schim
mels - en die kuan nen het nog al goed wag ten tegen
woordig - onke jannes kan en wel tes hon dert en
vijftig gulden voor krijgen tegen Hollans geld
maas daad wil hij niet hij is bek met zijn paanden
nu daad haef hij ook niet. van daad ge neeg - nu moet ik
eindigen did maal met de pen maar noot met hant
als hij nog meer wild weten als ik ge schreven heb dan
maet hij het maar vragen als ik het weet. zal ik het nu
schrijven - tijt sul min haam von ons allen ge grust
wy zijn nu op laden allen wel. in hoop daad uwer
letters in wel stand mogen ge worden daad is mijn
flant wons - oedre gwaete aan brue den gr men sink
en naas te oersink. ook aan ten flans. en aan alle
vraen den en beker den te veel om te naemen. ook aan
te schenp hat vran en leue kinderen. - en te schenp
hat vran en kinderen. - en als hij er bij kump ook aan man
nes tem men man en nu en kin dren. - voord wel
een vriend en vader J H^r Krijdes

ik heb het graag gedaan heb ben - maar op die ogen
Blijk kompt het niet des niet - om te groote jongens
yke en jaar met heb ben - van boden kerst's eers doors
niet kan ge het woor't y kondend en yklyk geulden
niet nog een woor'te prand woor'te kondend en yklyk
geulden - dat onsten yk alles de talen - nu loopt
niet te late yk ykvalden's p... ge mag om te warden
na konen - maar staan yk en y van niet velden
en y heb ben niet veel guld ge markt - want
jaar - de wette waarn is heel goed koop - en het
stant en loope pny's - ge mag van doud - nu boud
ik en mijn en om kondend ge mag wil den doen maar
y heb ben en - leed yea doud ge het door yk yden
ge mag op kame van van den woen - en y heb ben en
en kus op ge doud yk geaen alleen woen - doud
doud kom ik yk yk woen kom - doud doud en kus
de doud om te ge Han en stromen yon en yon kom
van kame van doud kom yk yk yon nu heb den yk
yden om kus - nu doud kom ik en myn woen
en wel yk yk - doud geaen niet woen
eigen hand - niet woen - doud kyp yk yk
yden mag ge yk toon yk - van trakt den widen
y heb den wel en geaen doud yon yon yden
maen met doud woen doud yk yk yden

om te yon kom yk al ik wou dat om te
jaar na en te kinde's hui - woen - nu
doud yk ik ook maen stant is niet yon
nu ik woen te geaen stant te yon yon
en koope stant het ge hene speaen yk
niet yk yden kame geaen maeken naar
yden en yden kame - en stant yk nie de doud
te yon een kham van warden - en een
warden van warden - een om te yon me om
kame kin doud mag eens mag van warden
mag te warden doud ma mag eens kame
en het warden van warden doud warden
doud yk warden warden - en al te kin doud
doud warden om stant kom niet warden
stant warden te warden kame als kame yk yk
en te doud warden op yk yden is niet warden
nu kame warden en warden doud - ik warden
nien doud yk en yden doud - en warden yden
yden om warden yon - nu kame warden
doud warden te warden warden yon doud
ik kyp mag al op ge warden warden van kame
maen op kame warden warden yden om stant yk
warden - ik koope al kame yk niet kame yden
Doud te geaen yden doud warden warden
doud warden te kame en yden ge kame warden
en warden - en warden en kame yk yden yden